

Zeitschrift: Bericht über die Staatsverwaltung des Kantons Bern ... = Rapport sur l'administration de l'Etat de Berne pendant l'année ...

Herausgeber: Kanton Bern

Band: - (1967)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhaltsverzeichnis

Präsidialabteilung

Volksabstimmungen	1
Vertretung des Kantons Bern in der Bundesversammlung	1
Grosser Rat	1
Regierungsrat	2
Staatskanzlei	2
Benützung des Rathauses	3
Tätigkeitsbericht des Staatsarchivs	3
Amt für Beziehungen zur Öffentlichkeit	4

Obergericht

I. Obergericht	7
II. Appellationshof	7
A. Zivilgeschäfte	7
B. Justizgeschäfte	8
C. Rechtsmittel gegen Entscheide des Appellationshofes	8
D. Gerichtsgebühren	8
III. Handelsgericht	8
IV. Kassationshof	9
V. Strafkammer	9
VI. Anklagekammer	10
VII. Kriminalkammer	10
VIII. Versicherungsgericht	11
IX. Abberufungskammer	11
X. Aufsichtsbehörde in Betreibungs- und Konkursachen für den Kanton Bern	11
XI. Anwaltskammer	12
XII. Fürsprecher	12
XIII. Richterämter	12
XIV. Gewerbegerichte	13
XV. Zum Bericht des Generalprok�rators	13

Verwaltungsgericht

I. Personelles	21
II. Organisation und Tätigkeitsgebiet	21
III. Übersicht der Geschäfte im Berichtsjahr 1967	21
IV. Rechtspflege und Gesetzgebung	22

Rekurskommission

I. Allgemeines	25
II. Personelles	25
III. Geschäftslast	25
IV. Entscheide und Beschwerden	26
V. Sitzungen	26

Direktion der Volkswirtschaft

<i>Sekretariat:</i>	
I. Industrie- und Gewerbeinspektorat	29
II. Preiskontrolle	34
III. Mass und Gewicht	35
IV. Gastwirtschaftswesen und Handel mit geistigen Getränken	35

V. Bergführer und Skilehrer	37
VI. Förderung des Fremdenverkehrs	37
VII. Übrige Geschäfte des Sekretariates	38

Arbeitsamt:

I. Arbeitsmarkt und Arbeitsmarktpolitik	39
II. Arbeitslosenversicherung	41
III. Förderung des Wohnungsbaues	42
IV. Verschiedenes	43

Versicherungamt:

I. Allgemeines	43
II. Kreis der Versicherten	44
III. Beiträge an die verschiedenen Versicherungszweige (AHV/IV/EO)	44
IV. Leistungen der Alters- und Hinterlassenenversicherung	44
V. Leistungen der Invalidenversicherung (IV)	45
VI. Leistungen der Erwerbsersatzordnung	45
VII. Familienzulagen für landwirtschaftliche Arbeitnehmer und Kleinbauern	45
VIII. Technische Durchführung der Versicherungszweige	46
IX. Zwischenstaatliche Vereinbarungen	46
X. Ergänzungsleistungen zur AHV und IV	46
XI. Sekretariat der Invalidenversicherungs-Kommission	47
XII. Familienausgleichskasse des Kantons Bern (FKB)	47
XIII. Aufstellung über die verbuchten Beiträge und die ausbezahlteten Leistungen	48
XIV. Kranken- und obligatorische Fahrabteversicherung	49
Kantonales Laboratorium für Lebensmittel- und Trinkwasserkontrolle	51
Amt für Berufsberatung	55
Amt für Berufsbildung	57
Amt für Gewerbeförderung	61
Kantonale Bildungsanstalten und Brandversicherungsanstalt	62
Kantonale Volkswirtschaftskommission	62

Direktion des Gesundheitswesens

Allgemeines

I. Gesetzliche Erlassen und Kreisschreiben	63
II. Verhandlungen der unter der Direktion des Gesundheitswesens stehenden Behörden	64
III. Medizinalpersonen:	
A. Bewilligung zur Berufsausübung	64
B. Aufsicht über die Medizinalpersonen	64
C. Bestand der Medizinalpersonen, Apotheken und Drogerien auf den 31. Dezember 1967	65
IV. Widerhandlungen gegen die Medizinalgesetzgebung	65
V. Förderung der Krankenpflege und Geburtshilfe	65
VI. Straflose Unterbrechung der Schwangerschaft	66
VII. Hebammenwesen	66
VIII. Massage, Heilgymnastik und Fusspflege	67
IX. Öffentliche Hygiene und Gesundheitspflege	67
X. Impfwesen	67
XI. Heilmittel- und Giftverkehr	67
XII. Kantonale Betäubungsmittelkontrolle	67
XIII. Drogisten und Drogenhandlungen	68
XIV. Arzneimittelablagen	68
XV. Infektionskrankheiten	68
XVI. Krankenanstalten:	
A. Spitälerkommission	72
B. Spezialanstanstalten	72

C. Bezirkskrankanstalten	72	III. Arbeitsanstalt St. Johannsen	103
D. Frauenspital	73	IV. Anstalten in Hindelbank	104
E. Psychiatrische Kliniken	74	V. Jugendheim Prêles	106
F. Inselspital	76	VI. Kantonales Mädchenerziehungsheim Loryheim, Münsingen	109
G. Zahl der in öffentlichen Krankanstalten behandelten Kranken und deren Pflegetage	76	F. Sicherheits-, Kriminal- und Verkehrspolizei	
XVII. Kantonsbeiträge für die Invalidenfürsorge und zur Förderung der Volksgesundheit	76	I. Bestand und Organisation des Polizeikorps	110
XVIII. Verschiedenes	77	II. Polizeikommando	111
Justizdirektion		III. Sicherheits- und Kriminalpolizei	111
I. Allgemeines		IV. Strassenverkehrspolizei	113
1. Gesetzgebung	79	V. Seepolizei	114
2. Übersicht über den Stand der noch hängigen, erheblich erklärten Motionen und Postulate	79	VI. Verschiedenes	114
3. Rechnungswesen	79		
II. Besonderer Teil		G. Strassenverkehr	
1. Wahlen	79	I. Gesetzgebung	116
2. Regierungsstatthalterämter	80	II. Strassenverkehrsamt	116
3. Notariat	80	III. Expertenbüro für das Motorfahrzeugwesen	119
4. Grundbuchwesen	80	IV. Fahrrad-Haftpflichtversicherung	121
5. Gerichtsschreibereien	80		
6. Betreibungs- und Konkursämter	80		
7. Güterrechtsregister	80		
8. Handelsregister	80		
9. Vormundschaftswesen	80		
10. Kantonales Jugendamt	81		
11. Administrativjustiz	85		
12. Mitberichte	86		
13. Stiftungen	86		
14. Rechtshilfe und auswärtige Erbfälle	86		
15. Massnahmen gegen die Wohnungsnot	86		
Polizeidirektion		Militärdirektion	
A. Allgemeines		I. Allgemeines	
I. Personelles	87	1. Eidgenössische Vorschriften	123
II. Gesetzgebung	87	2. Parlamentarische Geschäfte und Konferenzen	123
III. Berichte zuhanden des Grossen Rates	87	II. Sekretariat	
IV. Kreisschreiben	88	1. Kontrollwesen	123
V. Einigungsämter	88	2. Dienstleistungen	124
VI. Gemeindereglemente	88	3. Vorunterricht	124
VII. Beschwerden/Rekurse	88	4. Strafwesen	125
VIII. Gastwirtschaftspolizei	88	5. Schiesswesen	125
B. Bewilligungs- und Kontrollwesen		6. Sport-Toto	125
I. Lichtspielwesen	89	7. Stiftungen und Vermögensverwaltungen	125
II. Lotterien, Spielbewilligungen	89	III. Kriegskommissariat und Zeughausverwaltung	
III. Spielsalons	90	1. Verwaltung	125
IV. Passwesen	90	2. Betrieb	126
V. Aussen- und Strassenreklame	90	IV. Kantonale Militärpflichtersatzverwaltung	126
VI. Hausier- und Wandergewerbe	90	V. Kreisverwaltung	
VII. Fremdenpolizei	91	1. Rekrutierung	127
C. Zivilstands- und Bürgerrechtsdienst		2. Inspektion der Mannschaftsausrüstung	127
I. Zivilstandsdienst	93	3. Entlassungen aus der Wehrpflicht	127
II. Bürgerrechtsdienst	93	VI. Amt für Zivilschutz	
D. Straf- und Massnahmenvollzug und Administrativversetzung		1. Allgemeines	127
I. Die Aufsichtskommission über die Strafanstalten	94	2. Örtliche und betriebliche Schutzorganisationen	127
II. Begnadigungen	94	3. Bauliche Massnahmen im Zivilschutz	127
III. Strafaufschubsgesuche	95		
IV. Ausweisungen	95	Direktion des Kirchenwesens	
V. Vollzugskostenkonkordat vom 23. Juni 1944	95	I. Allgemeines	129
VI. Verwahrung, Versorgung und Behandlung vermindert Zurechnungsfähiger und Unzurechnungsfähiger	95	II. Administration	129
VII. Der Vollzug der einzelnen Strafen und Massnahmen	95	III. Kirchgemeinden	131
VIII. Administrativversorgung	96	IV. Pfarrstellen	131
IX. Konkordat vom 4. März 1959 über den Straf- und Massnahmenvollzug der Region Nordwest- und Innerschweiz	96	V. Die einzelnen Landeskirchen	
X. Verbesserungen im Strafvollzug	96	Evangelisch-reformierte Landeskirche	131
XI. Strafkontrolle	97	Römisch-katholische Kirche	132
XII. Schutzaufsichtsamt	97	Christkatholische Kirche	132
E. Berichte der Anstalten			
I. Straf- und Verwahrungsanstalt Thorberg	97	Finanzdirektion	
II. Anstalten in Witzwil		A. Allgemeines	133
Strafanstalt Witzwil, Arbeitserziehungsanstalt Lindenhof, Trinkerheilanstalt Eschenhof, Arbeiterheim Nusshof, Alpkolonie Kiley	99	B. Abteilungen	134
		I. Direktionssekretariat	134
		1. Kantonale Billettsteuer	134
		2. Salzhandlung	134
		II. Kantonsbuchhalterei	134
		III. Finanzinspektorat	135
		IV. Steuerverwaltung	
		A. Zentralverwaltung	135
		B. Einkommen- und Vermögensteuer natürlicher Personen	136
		C. Steuern der juristischen Personen	136
		D. Vermögensgewinnsteuer	137
		E. Nach- und Strafsteuer	137
		F. Erbschafts- und Schenkungssteuer	137
		G. Eidgenössische Wehrsteuern	137
		H. Eidgenössische Verrechnungssteuer	137
		I. Gemeindesteuerwesen	138
		K. Tabellen	139
		V. Personalamt	140
		VI. Versicherungskasse	141
		VII. Liegenschaftsverwaltung	141
		VIII. Statistisches Bureau	144

IX. Abteilung für Datenverarbeitung	146	II. Staatswaldungen	185
X. Staatsbanken	147	1. Arealverhältnisse	185
Erziehungsdirektion			
I. Allgemeines	149	2. Holznutzungen	185
II. Primarschulen	150	3. Gelderträge	185
III. Hauswirtschaftliches Bildungswesen	152	4. Waldkulturen	186
IV. Mittelschulen	153	5. Wegbauten	186
Prüfungen	157	6. Reservefonds der Staatsforstverwaltung	186
V. Seminare	157	7. Saatgutzentrale der Staatsforstverwaltung	187
VI. Stipendien	162		
VII. Universität	165	B. Bergbau	200
		C. Jagd	200
		D. Fischerei	205
		E. Naturschutz	210
Direktion der Bauten			
A. Allgemeines	167		
B. Gesetzgebung	167		
C. Hängige Motionen und Postulante	168		
D. Hochbau	168		
E. Strassenbau	169		
F. Wasserbau	170		
G. Vermessungswesen:			
1. Grenzbereinigungen	171	I. Allgemeines	213
2. Grundbuchvermessung	171	II. Personelles	213
Direktion für Verkehr, Energie- und Wasserwirtschaft			
Direktionssekretariat	173	III. Rechtswesen	213
Verkehrsamrt	174	IV. Bauern- und Dorfkultur	213
I. Eisenbahnen	174	V. Landwirtschaftliches Bildungs- und Beratungswesen	214
A. Schweizerische Bundesbahnen	174	VI. Unfallversicherung in der Landwirtschaft	219
B. Übernahme der BLS-Gruppe durch den Bund	174	VII. Beiträge zur Verbesserung der Tierhaltung und der Tierhygiene im Berggebiet	219
C. Eisenbahngesetz und Privatbahnen	174	VIII. Kostenbeiträge an Rindviehhalter in Berggebieten	219
D. Bauarbeiten und Betriebsfragen einzelner Privatbahnen	174	IX. Ausmerzdienst für Geflügel	219
E. Tilgung von Fremdkapital	175	X. Landwirtschaftlicher Liegenschaftsverkehr	219
II. Konzessionierte Automobilbetriebe	175	XI. Rekurse gegen Schätzungen der Gültssatzungskommission	219
III. Schifffahrt	176	XII. Pachtzinskontrolle	220
A. Konzessionierte Schifffahrt	176	XIII. Ackerbau	220
B. Kleinschifffahrt	176	XIV. Obst- und Weinbau	221
IV. Gewerbsmässiger Luftverkehr	176	XV. Schädlingsbekämpfung	221
V. Luftseilbahnen und Skilifte	177	XVI. Hagelversicherung	221
VI. Fahrplanwesen	177	XVII. Milchwirtschaftlicher Kontroll- und Beratungsdienst	221
VII. Kantonale Verkehrskommission	177	XVIII. Tierzucht	222
Wasser- und Energiewirtschaftsamrt	177	XIX. Staatsbeiträge an Viehschauplätze	223
I. Wasserbau	177	XX. Meliorationswesen	223
II. Wasserwirtschaft	178	XXI. Tierseuchenpolizei	225
III. Gewässerschutz	180	XXII. Schweinegesundheitsdienst	227
IV. Kehrichtbeseitigung	181	XXIII. Fleischschau	227
V. Gewässerschutzlaboratorium	181	XXIV. Hufbeschlag	228
VI. Energiewirtschaft	182	XXV. Klaupenpflegergewerbe	228
		XXVI. Viehhandel	228
		XXVII. Tierseuchenkasse	228
		XXVIII. Viehversicherung	230
		XXIX. Gesetzgebung	230
		XXX. Eingaben im Grossen Rat	231
Forstdirektion			
A. Forstwesen			
I. Zentralverwaltung			
1. Organisatorisches	183	I. Allgemeines	233
2. Gesetzgebung	183	II. Fürsorge der bernischen Gemeinden	235
3. Parlamentarische Eingänge	183	III. Fürsorge des Staates	236
4. Försterkurse	183	IV. Fürsorgeheime und Sonderschulen	239
5. Lehrlingswesen	184	V. Verschiedenes	
6. Stiftungsaufsicht	184	A. Sammlungen und Verkäufe für wohltätige und gemeinnützige Zwecke	241
7. Holzmarkt	184	B. Stiftungen und Fonds	241
8. Waldausreutungen	184	C. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	241
9. Waldzusammenlegungen	184	VI. Lastenverteilung	242
10. Hausbauten in Waldesnähe	184	Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des Staates anhand der Staatsrechnung 1967	243
11. Wirtschaftspläne	184		
12. Waldreglemente	184		
13. Projektwesen	184		

Direktion des Fürsorgewesens

I. Allgemeines	233
II. Fürsorge der bernischen Gemeinden	235
III. Fürsorge des Staates	236
IV. Fürsorgeheime und Sonderschulen	239
V. Verschiedenes	
A. Sammlungen und Verkäufe für wohltätige und gemeinnützige Zwecke	241
B. Stiftungen und Fonds	241
C. Stiftung «Bernisches Hilfswerk»	241
VI. Lastenverteilung	242
Übersicht über die reinen Fürsorgeaufwendungen des Staates anhand der Staatsrechnung 1967	243
Direktion des Gemeindewesens	
I. Allgemeines	247
II. Die Rechtsprechung im Gemeindewesen	247
III. Die Oberaufsicht über die Gemeinden	247

